



## Трости опорные

C Standart, C Delta, C Qlever, C Pyramid



Руководство по эксплуатации

## СОДЕРЖАНИЕ

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА.....	3
1.1 Назначение.....	3
1.2 Технические характеристики.....	3
1.3 Упаковка.....	3
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ.....	4
2.1 Важные предупреждения.....	4
2.2 Порядок работы.....	4
3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	4
4 УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ.....	5
Приложение 1. Декларация о соответствии.....	7

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства, принципа действия, технических характеристик тростей опорных C Standart, C Delta, C Qlever , C Pyramid.

Перед использованием, проверьте изделие на наличие повреждений.

## 1. описание и работа

### 1.1 Назначение

Предназначены для облегчения ходьбы, путем уменьшения нагрузки на нижние конечности.

Квадратная опора в моделях C Delta, C Qlever , C Pyramid служит для увеличения устойчивости и используется людьми с нарушенной координацией.

### 1.2 Технические характеристики

Характеристика	Описание	Артикул
материал	алюминий	все модели
рукоятка	резиновая с обмягчением	C Qlever
	пластиковая	C Standart, C Delta, C Pyramid
особенность	квадратная опора	C Qlever, C Pyramid
	основа на 3-х ножках	C Delta
производство	Китай	все модели
гарантия	6 месяцев	все модели

### 1.3 Упаковка

Комплектация: трость, руководство по эксплуатации

## 2. использование по назначению

### 2.1 Важные предупреждения:

- Протирайте изделие мягким моющим средством и водой, затем высушите.
- Пользователи с ограниченными возможностями или пользователи, которые не могут передвигаться самостоятельно не должны использовать данное изделие без сопровождающего лица.
- Максимальная нагрузка на трость C Standart- 100 кг;
- Максимальная нагрузка на трости C Delta, C Qlever, C Pyramid - 110 кг.

### 2.2 Порядок работы

1. Трости продаются в собранном виде.
2. При регулировании высоты трости убедитесь, что кнопочный фиксатор полностью выскочил из отверстия.

## 3. техническое обслуживание

Перед использованием проверьте, чтобы резиновые насадки не были порваны, изношены или утеряны. Замените насадки в случае необходимости.

## 4. условия гарантии

Гарантийный срок 6 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на производственные дефекты, при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате естественного износа изделия или его несоответствующего использования, а также на дефекты, возникшие в результате изменений и/или ремонтных работ проведенных третьими лицами.

Адрес гарантийной мастерской: г. Москва, ул.Новопоселковая, д.6

Серийный № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_ место печати,  
штампа

(с расшифровкой подписи)

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Так же подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

---

Трости опорные C Standart, C Delta, C Qlever, C Pyramid.

Производитель: Foshan Dayang Medical Technology Co., Ltd.,  
Китай.

Поставщик: ООО «СИМС-2»

125363, г. Москва, ул. Новопоселковая, д. 6

Тел./факс : (495) 792-31-90

(800) 200-31-90;



Серийный номер	
Дата продажи	

Подпись продавца \_\_\_\_\_

МП

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею.

Также подтверждаю приемлемость условий гарантии.

\_\_\_\_\_

\* Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию, гарантийный срок после даты печати руководства по эксплуатации.

Фирма-производитель не несет ответственности за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.

\*\* Более подробная информация на сайте [www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)

# Приложение 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ООО "СИМС-2"

наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принимающего декларацию о соответствии

Зарегистрировано Филиал № 2 Московской регистрационной палатой 15 апреля 1999 года.

ОГРН 1027739438902

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)

ул. Новопоселковая, дом 6, г. Москва, 125363, телефон (495) 792-31-90, факс (495) 792-31-90, E-mail info@sims2.ru

адрес, телефон, факс

**в лице** генерального директора С. П. Балдаляна

должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация

**заявляет, что**

Трости опорные серии С, с принадлежностями: I. Трость опорная, не регулируемая по высоте, без устройства противоскольжения, варианты исполнения: С Touch. II. Трость опорная, с функцией по регулированию высоты, без устройства противоскольжения, варианты исполнения: С Standart, С Fold, С Hook, С Soft, С Comfort. III. Трость 3-опорная с функцией по регулированию высоты, без устройства противоскольжения, варианты исполнения: С Delta. IV. Трость 3-опорная, не регулируемая по высоте, без устройства противоскольжения, варианты исполнения: С Rest. V. Трость 4-опорная с функцией по регулированию высоты, без устройства противоскольжения, варианты исполнения: С Qlever (размеры S, L), С Pyramid. VI. Принадлежности: Резиновая насадка - С Tip Standart. Резиновая насадка - С Tip Fold. Резиновая насадка - С Tip Hook. Резиновая насадка - С Tip Soft. Резиновая насадка - С Tip Comfort. Резиновая насадка - С Tip Touch. Резиновая насадка - С Tip Rest. Резиновая насадка - С Tip Qlever (размеры S, L). Резиновая насадка - С Tip Delta. Резиновая насадка - С Tip Pyramid. Противогололёдная насадка (УПС) - Ice Star.

наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация

Серийный выпуск

сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора контракта, накладная)

**Изготовитель** Foshan Dayang Medical Technology Co., Ltd.

наименование изготовителя

Xingxian Development Zone., Changhongling Industrial Park, (2nd period), Dali, Nanhai District, Foshan City, Китай, 528234.

Тел. +86-757-81821201, +86-757-81821202, +86-757-81821203

адрес, т.п.

Код ОК 005-93 (ОКП): 93 9670

Код ТН ВЭД России: 6602 00 000 0

**соответствует требованиям**

ГОСТ Р 51632-2000 (разд. 4, 5), ГОСТ Р 52285-2004, ГОСТ Р ИСО 10993-1-2009, ГОСТ Р ИСО 10993-2-2009, ГОСТ Р ИСО 10993-5-2009, ГОСТ Р ИСО 10993-10-2009, ГОСТ Р 52770-2007

обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции

**Декларация принята на основании**

Протокол испытаний № 12.1426ПТИ/2011 от 28 июня 2011 года Испытательный лабораторный центр ФГУ "НИИ ФХМ"

ФМБА России, рег. № РОСС RU.0001.21ИМ33

Протокол испытаний № 4960.011 от 24 июня 2011 года Испытательный лабораторный центр ФГУ "НИИ ФХМ" ФМБА

России, рег. № РОСС RU.0001.21ИМ33

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/10856 от 18 ноября 2011 года, срок действия не ограничен

информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации

**Дата принятия декларации:** 25.07.2012

**Декларация о соответствии действительна до:** 25.07.2015

М.П.

«СИМС-2»  
«SIMS-2»

подпись

Генеральный директор  
С. П. Балдалян

инициалы, фамилия

### Сведения о регистрации декларации о соответствии

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ "ЭНЕРГИЯ ПЛЮС"**

наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию

Ул. Сосновая аллея, д. 6, офис 6, г. Королев, Московской обл., 141075, тел./факс (495) 502-888-1, 502-888-9.

http://www.1011455.ru

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11ИМ25 выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

**Дата регистрации** 25.07.2012, **регистрационный номер декларации** РОСС CN.ИМ25.Д07500

дата регистрации и регистрационный номер декларации

М.П.

Для  
декларации  
РОСС RU.0001.11ИМ25

подпись

Н.П. Шандова

инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации

№ 003351

Для заметок